

T I M E C E S S B E A U T Y

## 取扱説明書

お買い上げありがとうございます。  
正しくご使用いただくために、こちらの取扱説明書を必ずお読みください。

REP7D-JP

REPRONIZER  
**7D Plus**

Bioprogramming

## 目次

安全上のご注意	1
定格・仕様	3
各部の名称	3
使い方	4
操作方法	
保管上のご注意	
定期点検のお願い	
お手入れ	
海外でのご使用について	
故障かなと思ったら	10
保証・アフターサービス	12

## 安全上のご注意

必ずお守りください

### ⚠ 警告

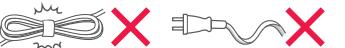


使用時は、電源プラグを根元まで確実に差し込む。  
(感電・火災などの原因)

必ず交流100-240Vで使用する。  
延長コードの使用や他の器具とコンセントの併用  
(マルチタップなど)を避ける。  
(異常発熱・感電・火災などの原因)



電源コードがねじれた状態で使わない。  
電源コードを束ねたままで使わない。  
(断線・ショート・感電・火災などの原因)



電源コードを傷めない。  
傷つける、無理に曲げる、引っ張る、ねじる、束ねる、重い物を載せる、挟み込む、加工する、高温部に近づけるなど。  
(断線・ショート・感電・火災などの原因)

電源コードや電源プラグが傷んでいるとき、電源コードやプラグが熱くなるとき、コンセントの差し込みがゆるいとき、異音・異臭がするとき、機器が通常通り作動しないときは使用しない。

ただちに使用を中止し、電源プラグを抜いてください。「故障かなと思ったら」(10ページ)を参照し、問題の原因を特定してください。または、すぐに「修理ご相談窓口」へ点検・修理を依頼してください。  
(ショート・感電・火災・やけどなどの原因)

### ⚠ 警告

死亡や重傷を負うおそれがある内容です。

### ⚠ 注意

軽症を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容です。

お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。



してはいけない内容です。



実行しなければならない内容です。

### ⚠ 警告

強制・指示

使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜く。  
(火災・やけどの原因)

電源プラグを抜くときは、必ず電源をOFFにしてから、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。

(断線・ショート・感電・火災・やけどなどの原因)

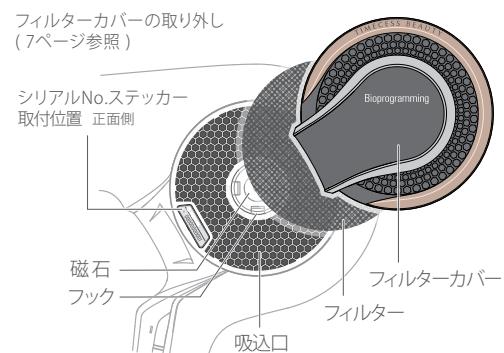
## 定格・仕様

製品名	REPRONIZER 7D Plus
型 名	REP7D-JP
電 源	AC 100-240V 50/60Hz
消 費 電 力	1,200W±10%
温 風 温 度	約 100°C (周囲温度25°Cの場合)
本体サイズ	高さ 253.5 × 幅 247 × 奥行 72.1mm (ノズルを除く)
質 量	本体 約 758 g (ノズルを除く)
安 全 装 置	温度過昇防止装置 (サーモスタート・温度ヒューズ)
電源コード長	2.6 m
付 属 品	ノズル (1個)、フィルター(2枚)

## 各部の名称



## フィルターカバー部



## 操作部



# 使い方

## 操作方法

### [ 使う前に ]

洗髪後、乾いたタオルで  
髪の水分を取る



### 1 電源プラグをコンセントに差す



- コンセントを単独で使ってください。
- 電源プラグをコンセントにゆるみがないように確実に差し込んでください。

#### 待機モード

電源プラグをコンセントに差すと待機モードとなり  
電源ランプは赤く点滅します。



### 2 電源を入れる



### 3 風を選ぶ

HOT  
COOL

#### 温冷切替えボタン

温冷切替えボタンを押すごとに、  
温風と冷風の切替えができます。



HOT ランプが赤く点灯  
COOL ランプが青く点灯

#### 風量切替えボタン

1(弱)、2(中)、3(強)を押すごとに、  
風量の切替えができます。

3 (強)  
2 (中)  
1 (弱)

#### 風の停止

止めるときは、使用中のボタンをもう一度押すと、風が止ります。

設定風量が  
白く点灯

### 4 髪の根元まで温風が行きわたる ように、指を通して乾かす



※ コーティング剤やオイルを塗布した髪に高温の風を当てる、薬剤が熱で化学変化を起こして髪にダメージを与える可能性があります。

※ 使用中・使用後のノズルは高温になりますので、肌に触れないよう注意してください。

※ 髪を吸込口に近づけると、吸い込まれることがありますのでご注意ください。

### [ 使い終わったら ]

使用後は、電源ボタンを長押しし、  
電源を切り、電源プラグをコンセントから  
抜いて下さい。



- 電源をOFFになると待機モードとなり  
電源ランプは赤く点滅します。
- 電源がOFFになっていることを確認して  
プラグをコンセントから抜いてください。
- 電源プラグを持って抜きます。

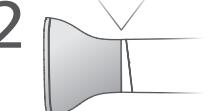
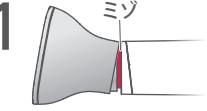


#### 自動電源OFF機能

約60分で電源が自動的にOFFになります。  
再び使用する時は、電源ボタンを押してください。

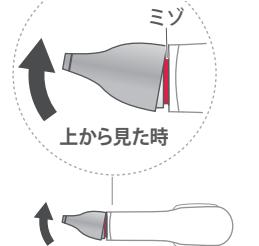
### [ ノズルの付け方 ]

吹出口のミゾにカチッと音がするまではめ込む

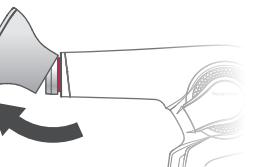


### [ ノズルの外し方 ]

#### 1 吹出口のミゾから外す



#### 2 ひねって引き抜く



さらに詳しくお知りになりたい方は、  
下記公式サイトをご覧ください。

バイオプログラミング 公式サイト  
[bioprogramming-club.jp](http://bioprogramming-club.jp)



# 使い方

## 保管上のご注意

### !**注意**



使用後は電源をOFFにしてから、必ず電源プラグをコンセントから抜く。  
(発火・火災などの原因)



電源コードを引っ張ったり、束ねたり、本体やハンドルに巻きつけた状態で保管しない。  
必ず電源コードをまっすぐにしてから保管してください。  
(断線・ショート・感電・火災などの原因)



本体が冷めるまでは、ビニールなど溶けやすい物や変色・変形しやすい物のそばに置いたり、収納・保管したりしない。  
(故障・変色・変形などの原因)

子どもやペットが近づけるところに保管しない。  
(感電・やけど・けが・故障などの原因)

異物が内部に入るのを防ぐため、ヘアピンやクリップなどと一緒に保管しない。  
(感電・やけど・けが・故障などの原因)



浴室や湿気の多いところ、水の掛けやすい場所(洗面台など)に保管しない。  
(絶縁の劣化・感電・故障などの原因)

### !**警告**



ペースメーカー、除細動器、クレジットカード及び磁気系の記憶メディアなどに近づけない。  
本体フィルターカバーの取付け部に磁石を使用しています。(けが・事故などの原因)

## 定期点検のお願い

安全にご使用頂くために定期点検をお願いします。  
※熱などにより経年劣化する場合があります。

- 吸込口にほこりがたまっている。  
→お手入れをしてください。(7ページ)

下記に1つでも当てはまる項目がある場合は、ただちに使用を中止し、「修理ご相談窓口」にご相談ください。

- 電源コードにねじれ・ふくらみなどの異常が見られる。
- 本体やハンドルが部分的に変形している。
- ゆるみのないコンセントを使用しても、電源プラグや電源コードの一部が異常に熱い。
- 本体やハンドルが異常に熱い。
- 風が出たり出なかつたりする。
- 風が出なくなり内部が真っ赤になる。
- 异常な音や振動がある。
- 焦げくさい臭いがする。



## お手入れ

### 本体の汚れ

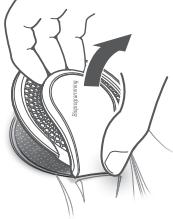
本体の汚れは、水で薄めた中性洗剤をふきませて固く絞った布で拭いてください。



### フィルターカバーの取り外し

図の様に親指で支え、他の指を掛け引き上げて外してください。フィルターカバーはフックと磁石で固定されています。

※爪や指のけがにご注意ください。



### フィルターカバーの汚れ

メッシュ部分を掃除機で吸ってください。



### フィルターの汚れ

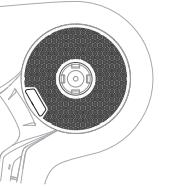
本体から取り外し、水で押し洗いしたり、はたいてほこりを落としたりしてください。汚れのひどい場合は付属のフィルターと交換してください。



※ぬれたフィルターは、完全に乾かしてから取り付けてください。

### 本体の吸入口の汚れ

メッシュ部分を掃除機で吸ってください。

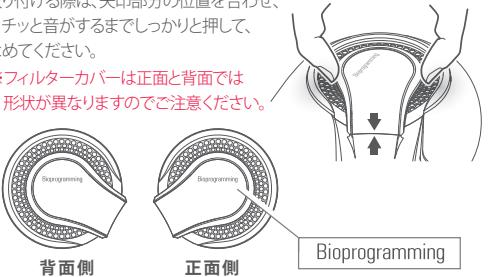


1ヶ月に1回は実施して下さい

### フィルターカバーの取り付け

取り付ける際は、矢印部分の位置を合わせ、力強く音がするまでしっかりと押して、はめてください。

※フィルターカバーは正面と背面では形状が異なりますのでご注意ください。



「Bioprogramming」のロゴが、水平になるように取り付けてください。

付属品の購入に関しては、「修理ご相談窓口」にご相談ください。

### !**警告**



お手入れ時は電源をOFFにしてから、必ず電源プラグをコンセントから抜く。  
(発火・火災などの原因)



アルコール・シンナー・ベンジン・除光液などは使用しない。  
(故障・部品の割れ・変色などの原因)



丸洗いはしない。  
(ショート・感電などの原因)



ペースメーカー、除細動器、クレジットカード及び磁気系の記憶メディアなどに近づけない。  
本体フィルターカバーの取付け部に磁石を使用しています。  
(けが・事故などの原因)

# 使い方

## 海外でのご使用について



UNIVERSAL  
VOLTAGE

本製品はユニバーサルボルテージ機能を搭載しており、AC100-240V 50/60Hzに対応するすべての国で使用可能です。

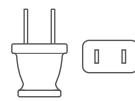


**海外にお出かけになる前に、必ずチェックしてください。**

本製品、REPRONIZER 7D Plus のプラグは、

**A-2 タイプ**

電圧：100-240V  
プラグ：A-2タイプ



上記プラグの国や地域で使えます。

上記プラグ以外の地域で使用される際は、12A以上のプラグアダプター※を別途ご準備ください。

※ 電圧の変換はできません。

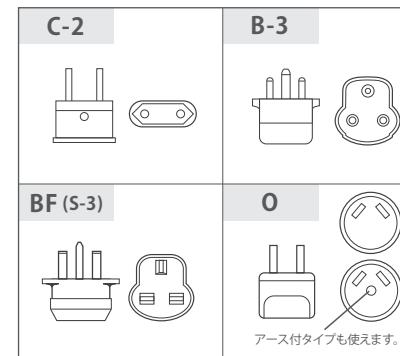
※ プラグアダプターとは、海外現地のコンセント差込口に合わせるためのものです。  
旅行用品店や家電量販店等で購入できます。

### ご注意

● 国によっては、同じ国内でも地域により電圧やプラグ形状が異なる場合があります。また、一部地域で工業用電源(380V等の高圧電源)か、家庭内やホテル内に引き込まれている場合がありますので、現地で十分ご確認の上、「100-240Vの場合のみ」ご使用ください。

● ホテルのシェーバー専用コンセントでは使用できませんので他のコンセントでお使いください。

### A-2 タイプ以外のプラグ一覧



#### 例：

アメリカ合衆国、ハワイ そのまま使えます。

グアム島、サイパン島 そのまま使えます。

イタリア 市販のC-2プラグアダプターが必要です。

台湾 地域によっては、市販のOプラグアダプターが必要です。

## 世界の電圧とプラグ一覧

地域	国/地域	電圧	プラグ
北米	アメリカ合衆国	120/208/240	A-2
	カナダ	120/208/240	A-2、BF
	ハワイ	120/208/240	A-2
ヨーロッパ	イギリス	230/240	B-3、BF、O
	イタリア	125/220/230	C-2
	オーストリア	220/230	C-2、B-3
	オランダ	220/230	C-2
	ギリシャ	220/230	C-2、B-3
	スイス	220/230	C-2、B-3、BF
	スウェーデン	220/230	C-2
	スペイン	127/220	A-2、C-2
	デンマーク	220/230	C-2
	ドイツ	127/220/230	C-2
	ノルウェー	230	C-2
	ハンガリー	220	C-2
オセアニア	フィンランド	220/230	C-2
	フランス	127/220/230	C-2、O
	ベルギー	127/220/230	C-2
	ロシア	127/220	A-2、C-2
	オーストラリア	240/250	O
	グアム島	110/120/240	A-2
	サイパン島	110	A-2
中南米	トンガ	240	O
	ニュージーランド	230/240	O
	フィジー	120/240	A-2、C-2、O
	アルゼンチン	220/225	C-2、BF、O
	ブルジル	120	A-2
中東アフリカ	メキシコ	120/125/127	A-2
	アラブ首長国連邦	220/230/240	C-2、B-3、BF
	エジプト	220	C-2、B-3、BF
	クウェート	240	C-2、B-3、BF
	トルコ	220/230	A-2、C-2
モロッコ	南アフリカ共和国	220/230/240/250	C-2、B-3、BF
	モロッコ	115/127/220	C-2

●上記以外の電圧・プラグを使用している国／地域もあります。

# 故障かなと思ったら

症 状	考えられる原因	処 置
電源が入らない。	電源プラグがコンセントに差し込んでいない。 電源ボタンを押していない。	電源プラグをきちんとコンセントに差し込んでください。 電源ボタンをしっかり押してください。
電源が切れる、電源が入ったり切れたりする。	内部部品の異常が考えられる。	ただちに使用を中止し、「修理ご相談窓口」にご相談ください。
電源プラグが異常に熱い。	コンセントの差し込みがゆるい。	ゆるみのないコンセントを使用してください。
電源コードの一部が異常に熱い。	電源コードの一部に負担が掛かっている。	ただちに使用を中止し、「修理ご相談窓口」にご相談ください。
電源コードから火花が出た。		
本体やハンドルが異常に熱い。	—	ただちに使用を中止し、「修理ご相談窓口」にご相談ください。
本体やハンドルが部分的に変形している。	—	
フィルターカバーが外れない。	—	フィルターカバーの中央に磁石が付いているため、指でつまみ、上方に持ち上げて取り外してください。 詳しくは取扱説明書「使い方」の「お手入れ」のページをご参照ください。
ランプに異常がある。	—	ただちに使用を中止し、「修理ご相談窓口」にご相談ください。
使用時に音や振動がある。	—	明らかに異常な音や振動がある場合は、ただちに使用を中止し、「修理ご相談窓口」にご相談ください。
ボタンを押した時メロディや操作音が鳴らない。	—	ただちに使用を中止し、「修理ご相談窓口」にご相談ください。
焦げくさい臭いがする。	吸込口やヒーター部にほこりや異物が付着している可能性がある。	電源スイッチをOFFにして、電源プラグを抜いてから、吸込口のほこりを取り除いてください。 詳しくは取扱説明書「使い方」の「お手入れ」のページをご参照ください。

症 状	考えられる原因	処 置
風量が弱くなった。	吸込口や吹出口にゴミが付着している。	電源スイッチをOFFにして、電源プラグを抜いてから、吸込口や吹出口のほこりを取り除いてください。 詳しくは取扱説明書「使い方」の「お手入れ」のページをご参照ください。
温風が出ない。	—	温冷切替ボタンを押し、ランプが赤く点灯していることを確認してください。 ※風温は周囲温度の影響を受けますので、温風がぬるいと感じことがあります。
冷風が出ない。	—	温冷切替ボタンを押し、ランプが青く点灯していることを確認してください。 ※風温は周囲温度の影響を受けますので、冷風がぬるいと感じことがあります。
温風が異常に熱い。	手や髪などで吸込口や吹出口をふさいでいる。 吸込口にほこりが付着している可能性がある。	手や髪などで吸込口や吹出口をふさがないでください。 電源スイッチをOFFにして、電源プラグを抜いてから、吸込口や吹出口のほこりを取り除いてください。 詳しくは取扱説明書「使い方」の「お手入れ」のページをご参照ください。
風が出ない。	内部部品の異常が考えられる。	ただちに使用を中止し、「修理ご相談窓口」にご相談ください。
風が出なくなり内部が真っ赤になる。		
落下	—	内部部品が破損している可能性があります。 異常がある場合は、ただちに使用を中止し、「修理ご相談窓口」にご相談ください。 (保証期間にかかる場合、原則有償修理となりますことをご了承ください。)
破損	—	ただちに使用を中止し、「修理ご相談窓口」にご相談ください。 (保証期間にかかる場合、原則有償修理となりますことをご了承ください。)
水濡れ・水没		
部品外れ	—	ただちに使用を中止し、「修理ご相談窓口」にご相談ください。

以上の処置を行っても問題が解決しない場合は、自分で修理をせずに「修理ご相談窓口」にお問い合わせください。  
詳しくは12ページをご覧ください。

## 保証・アフターサービス

### 保証書について

保証書は製品箱の中に同梱されています。「販売店名」「お買い上げ日」などが記入されているかを必ず確認のうえ、保証内容をよく読み、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より6ヶ月です。

※一般家庭でご使用の場合は、製品登録することで延長保証サービスが適用されますが、Bioprogramming Clubで購入した製品は自動的に延長保証が適用されるため、登録手続きは不要です。

### 故障かなと思ったら

取扱説明書内「故障かなと思ったら」を参照してください。お客様ご自身での分解・修理は危険です。

### 修理のご依頼について

使用中に異常または故障が生じたとき、その他破損などが生じたときは速やかにご連絡ください。

下記「WEB修理受付」をご利用いただくか、または「修理ご相談窓口」にご連絡ください。

#### ■保証期間中は

修理に際しましては「販売店名」「お買い上げ日」などが記入されている保証書をご提示ください。無料修理規定に従って修理いたします。

#### ■保証期間が過ぎているときは

修理対応が可能な機種・故障症状の場合は、ご希望により有料で修理を行います。

#### ■修理料金のしくみ

修理は型名毎の「修理メンテナンス料金」にて承ります。

「修理メンテナンス料金」には、部品代・技術料・配送料等が含まれます。  
詳しくはBioprogramming Clubの「修理規約」をご確認ください。

### お問い合わせ先

WEB修理受付 24h (365日)  
bioprogramming-club.jp/trouble-check



故障・修理に関するお問い合わせ 9:00~18:00 (365日)  
修理ご相談窓口 0120-778-277

製品およびご注文に関するお問い合わせ

バイオプログラミング 0120-710-971  
10:00~17:00 (土日・祝日・年末年始などを除く)  
bioprogramming-club.jp

- 記載の電話番号は、海外からのお問い合わせにはご対応致しかねます。
- ご使用の回線状況により、回線の混雑時に切れる場合があります。
- 電話番号・受付時間などは変更になることがあります。

各お問い合わせ窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱い

株式会社ユミエリーナおよびそのグループ会社は、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対応や修理、その確認や各種製品・サービスに関する情報提供などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に提供しません。お問い合わせはご相談された窓口にご連絡ください。

### 無料修理規定

1. 保証期間内に、取扱説明書・本体ラベル・Bioprogramming Clubサイト・その他の注意書きに従った正常な使用状態で故障した場合、保証書記載の内容に従い、対象製品の無料修理を行います。
2. 無料修理をご依頼になる場合は「WEB修理受付」をご利用いただくか、または「修理ご相談窓口」にご連絡ください。
3. 保証期間内でも次の場合は有料修理になります。
  - (a) 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷
  - (b) お買い上げ後の落下、車両・船舶への搭載、屋外での使用などによる故障および損傷
  - (c) 火災・地震・水害・落雷・その他の天災地変・公害・異常電圧による故障および損傷
  - (d) 多人数组の人方が共同で使う場所(サウナ・温泉・ジムなど)に設置しての使用
  - (e) 保証書の提示がない場合
  - (f) 保証書に「販売店名」「お買い上げ日」などの記入がない場合、あるいは字句を書き替えた場合
  - (g) インターネット上の非正規販売サイトや、ネットオークション・フリーマーケットアプリ等で購入した製品、違法販売店から購入した製品
  - (h) ご使用による汚れや傷
  - (i) 海外非対応製品を海外でご使用になった場合
4. 保証書は日本国内においてのみ有効です。  
THIS WARRANTY IS VALID ONLY IN JAPAN.
5. 保証書は再発行しませんので紛失しないように大切に保管してください。

ここに示された内容は予告なく変更することがあります。

最新の規約は下記公式サイトをご覧ください。



bioprogramming-club.jp

### MEMO

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	1
RATINGS & SPECIFICATIONS	3
MAJOR PARTS	3
OPERATING INSTRUCTIONS	4
General Operation	
Instructions for Storing Device	
Device Inspection	
Maintenance	
Overseas / International Use	
TROUBLESHOOTING	10
CUSTOMER SUPPORT & WARRANTY	12

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

### Danger



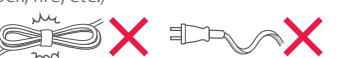
**The plug must be firmly inserted into the outlet when in use.**  
(Risk of electric shock or fire)

**For 100-240V operation.**

Do not use an extension cord with this device.  
Do not plug in to a power source with plugs for multiple appliances (multitap).  
(Risk of heat surge, electric shock, fire etc.)



**Do not use when the power cord is twisted.**  
**Do not use when the power cord is bundled.**  
(Risk of disconnection, short circuit, electric shock, fire, etc.)



**Do not damage the power cord.**

This includes damaging, forcefully bending, pulling, twisting, bundling, placing heavy items on top of the cord, pinching, altering, or placing close to high heat.  
(Risk of disconnection, short circuit, electric shock, fire, etc.)

**Do not operate the device when the power cord or plug is damaged, when the power cord or plug becomes hot, or when loosely plugged in, if there is an abnormal sound, or unusual odor, or when the device does not operate normally.**

Stop use immediately and unplug the device.  
Please refer to "Troubleshooting" (Page 10) to pinpoint the type of damage and the cause, or contact the Repair Center regarding inspection and/or repairs.  
(Risk of short circuit, electric shock, fire, burns etc.)

Please carefully read the Important Safety Instructions and use the device correctly. The content expressed herein is to provide instruction on how to use the device correctly, and to prevent harm to people, or damage to assets or property.

The following symbols express potential harm or damage which may result from incorrect use of this device.



**Danger**

**Contents expressing risk of death or serious injury.**



**Warning**

**Contents expressing risk of slight injury or damage to assets/property.**

Please observe the warnings below, which are expressed by the following symbols.



**Prohibited Action**



**Required Action**

Once you have finished reading this manual, please store it in a visible area for easy access during use.

### Danger



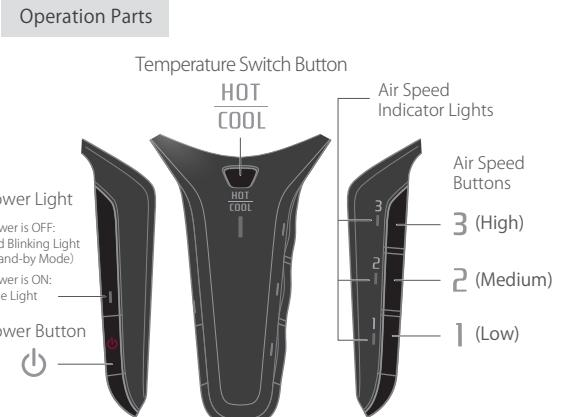
**Always unplug the device when not in use.**  
(Risk of fire or burns)

**After the power has been turned off, always remove the power cord from the outlet by pulling from the plug. Do not pull from the power cord.**  
(Risk of disconnection, short circuit, electric shock, fire, burns etc.)

## RATINGS AND SPECIFICATIONS

## MAJOR PARTS

Product Name	REPRONIZER 7D Plus
Model Name	REP7D-JP
Power Supply	AC 100-240V 50/60Hz
Power Consumption	1,200W±10%
Temperature	100°C (When room temperature is 25°C)
Size	253.5 (H) × 247 (W) × 72.1 (D) mm (Excluding nozzle)
Weight	Approx. 758 g (Excluding nozzle)
Safety Mechanism	Overheat prevention device (Thermostat / thermal fuse)
Power Cord Length	2.6 m
Accessories	Nozzle x1 Filter x2



# OPERATING INSTRUCTIONS

## General Operation

### [Before Use]

Use a towel to remove excess water after washing your hair.



### 1 Insert power plug into outlet



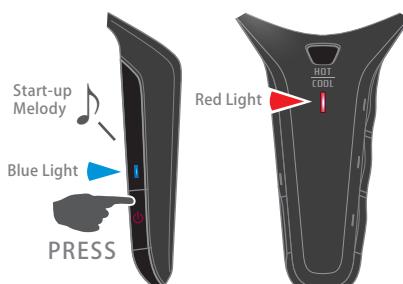
- Make sure only this device is plugged into the outlet.
- Make sure the power plug is securely inserted into the outlet.

### Stand-by Mode

When the power plug is inserted into an outlet, the device will be in stand-by mode. The red power light will softly blink.



### 2 Turn on device

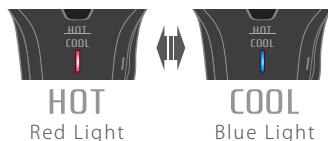


### 3 Select air speed

HOT  
COOL

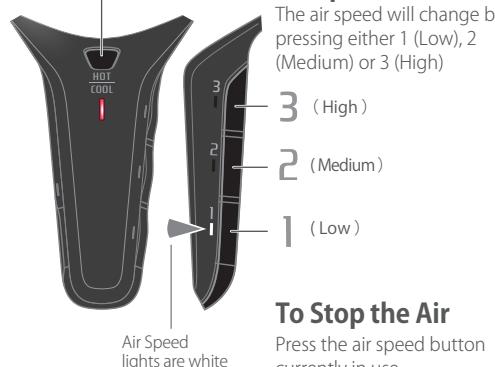
#### Temperature Switch Button

Press this button to switch between cool and hot air.



#### Air Speed Buttons

The air speed will change by pressing either 1 (Low), 2 (Medium) or 3 (High)



#### To Stop the Air

Press the air speed button currently in use.

### 4 Comb fingers through your hair while drying to ensure hot air reaches the roots.



\*Please refrain from using hair coating agents or oils prior to using this device.

\*Do not touch the nozzle, which may be hot during or after use.

\*If hair gets too close to the air intake, it may get sucked in the device. Use with caution.

### [After Use]

After use, hold down the power button to turn off the power. Next, remove the power plug from the outlet.



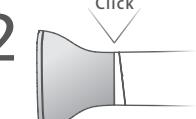
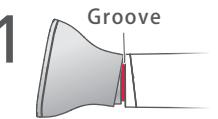
**! Grasp the plug**

### Automatic Off Function

The device will automatically shut OFF after approximately 60 minutes. To resume use, press the power button again.

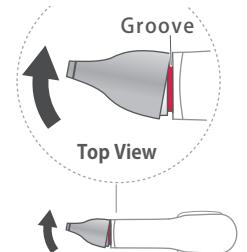
### [Attaching the Nozzle]

Align the nozzle with the groove on the Air Outtake and press into place until you hear a click.

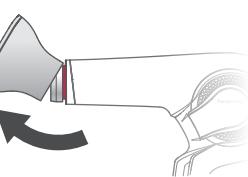


### [Removing the Nozzle]

1 Grasp the base of the nozzle.



2 Pull up in a twisting motion.



For more information, please access the official website below:

**Bioprogramming Club Official Website**  
[bioprogramming-club.jp](http://bioprogramming-club.jp)



# OPERATING INSTRUCTIONS

## Instructions for Storing Device

### Warning



**After use, always turn the device OFF and unplug it.**  
(Risk of combustion, fire, etc.)



**Do not wrap the power cord around the body of the device or handle. Do not pull excessively on the cord or allow it to get twisted.**  
Straighten out the cord before storing the device.  
(Risk of disconnection, short circuit, electric shock, fire, etc.)



**Do not place anything near the device such as plastic or any other material that may melt until the device has completely cooled. Do not store the device while still hot.**  
(Risk of malfunction, discoloration, deformation, etc.)

**Do not store near children or pets.**  
(Risk of electric shock, burns, injury, or damage, etc.)

**Do not store the device together with small objects such as bobby pins or clips as they may get trapped inside the device.**  
(Risk of electric shock, burns, injury, or damage, etc.)



**Do not store the device in a place with high humidity such as a bathroom, or where it may come in to contact with water such as near a bathtub or sink.**  
(Risk of deterioration of insulation, electric shock, malfunction, etc.)

### Danger



**Do not use around pacemakers, defibrillators, credit cards, or any magnetized item.**  
The filter covers contain magnets.  
(Risk of injury, or accident, etc.)

## Device Inspection

**Regular inspection is recommended for safe use.**  
**\*Deterioration may happen over time due to heat, etc.**

- Dust has accumulated in the air intake.  
→ Please carry out maintenance (Page 7)

**In case of the following, immediately stop use and contact the Repair Center.**

- Power cord abnormalities such as twisting, swelling, or denting.
- Body or handle is misshapen.
- Part of the power cord or plug is abnormally hot, even though outlet connection is not loose.
- Body or handle is abnormally hot.
- Inconsistent airflow.
- No airflow and device is bright red inside.
- Unusual sound or vibration during use.
- Burnt smell present.



## Maintenance

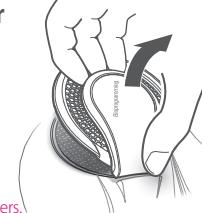
### Cleaning the body

Wipe the exterior with a damp cloth that has been soaked in a neutral detergent diluted with water and well-wrung out.



### Removing the filter cover

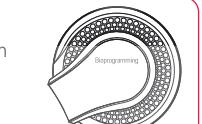
While supporting one edge of the filter cover with your thumb, grasp the filter cover with your other fingers as indicated in the illustration. Lift up and remove. The filter cover is affixed with hooks and magnets.



**\*Be careful to not injure your nails or fingers.**

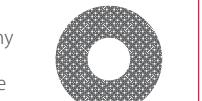
### Cleaning the filter cover

Remove dust/debris with a vacuum cleaner.



### Cleaning the filter

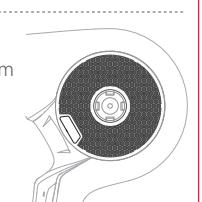
Remove the filter from the body, rinse in cold water, and remove any dust/debris by gently tapping. Replace with a new filter when the dust/debris cannot be removed.



**\*Please wait until the filter has completely dried before putting back into the device.**

### Cleaning the air intake

Remove dust/debris with a vacuum cleaner.

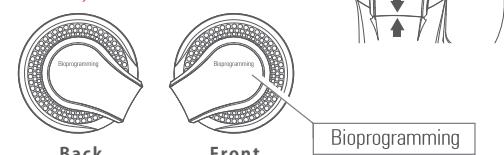


**Monthly maintenance is recommended**

### Attaching the filter cover

When attaching the filter cover, line up the filter cover with the body of the device and press together until it makes a clicking sound.

**\*Front and back filter covers are shaped differently.**



Attach the filter covers so that the Bioprogramming logo is horizontal.

Please consult with the Repair Center regarding attachments.

### Danger



**Turn OFF the power and remove the power plug from the outlet before conducting maintenance.**  
(Risk of combustion, fire, etc.)



**Do not use alcohol, paint thinner, benzine, or nail polish remover, etc. on the device.**  
(Risk of damage, broken parts, discoloration, etc.)



**Do not attempt to wash the device.**  
(Risk of electrical short circuit, electric shock, etc.)



**Do not use around pacemakers, defibrillators, credit cards, or any magnetized item.**  
The filter covers contain magnets.  
(Risk of injury, accident, etc.)

# OPERATING INSTRUCTIONS

## Overseas / International Use



This device features Universal Voltage and can be used in any country which supports AC100-240V 50/60 Hz.

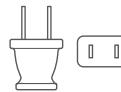


**Please confirm the following before taking this device overseas.**

The REPRONIZER 7D Plus plug is

**A-2 TYPE**

Voltage : 100-240V  
Plug : A-2



Able to be used in any country/region with this type of electrical outlet.

**When using the device in a region that does not have this type of outlet, use a plug adapter\* 12A or higher.**

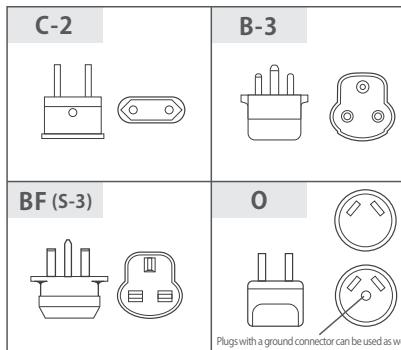
\*The plug adapter does not perform as a voltage converter.

\*A plug adapter is an accessory that makes it possible to plug a device from overseas into a local outlet. These can be purchased at travel goods or electronics stores.

### CAUTION

- There are some countries where the voltage and plug standards vary depending on the particular area.  
In some areas, high-voltage industrial power source (380V etc.) may also be used for homes and hotels. Please confirm before you travel that the power supply is 100-240V.
- This device is not compatible with hotel "shavers only" outlets.

### Plugs other than A-2 type:



### Examples :

USA, Hawaii	No adapter necessary (can be used as-is)
Guam, Saipan	No adapter necessary (can be used as-is)
Italy	Commercially-available C-2 plug adapter required
Taiwan	Commercially-available O plug adapter required, depending on the area

## Global Voltage & Plugs

Region	Country / Region	Voltage	Plug
North America	United States	120/208/240	A-2
	Canada	120/208/240	A-2, BF
	Hawaii	120/208/240	A-2
Europe	United Kingdom /England	230/240	B-3, BF, O
	Italy	125/220/230	C-2
	Austria	220/230	C-2, B-3
	Netherlands	220/230	C-2
	Greece	220/230	C-2, B-3
	Switzerland	220/230	C-2, B-3, BF
	Sweden	220/230	C-2
	Spain	127/220	A-2, C-2
	Denmark	220/230	C-2
	Germany	127/220/230	C-2
	Norway	230	C-2
Oceania	Hungary	220	C-2
	Finland	220/230	C-2
	France	127/220/230	C-2, O
	Belgium	127/220/230	C-2
	Russia	127/220	A-2, C-2
	Australia	240/250	O
	Guam	110/120/240	A-2
	Saipan	110	A-2
	Tonga	240	O
	New Zealand	230/240	O
Central America and South America	Fiji	120/240	A-2, C-2, O
	Argentina	220/225	C-2, BF, O
	Puerto Rico	120	A-2
	Brazil	127/220	A-2, C-2
	Mexico	120/125/127	A-2
	United Arab Emirates	220/230/240	C-2, B-3, BF
	Egypt	220	C-2, B-3, BF
Middle East and Africa	Kuwait	240	C-2, B-3, BF
	Turkiye	220/230	A-2, C-2
	South Africa	220/230/240/250	C-2, B-3, BF
	Morocco	115/127/220	C-2

Region	Country / Region	Voltage	Plug
Asia	Japan	100 (Gen.household)	A-2
	India	230/240/250	C-2, B-3, BF
	Indonesia	127/220/230	A-2, C-2, B-3, BF
	Singapore	110/230	B-3, BF
	Thailand	220/240	A-2, C-2, BF
	South Korea	220	C-2
	Taiwan	110/220	A-2, O
	China	110/220	A-2, C-2, B-3, BF, O
	Philippines	110/115/220/230/240	A-2, C-2, B-3, BF, O
	Vietnam	110/120/220/230	A-2, C-2
	Hong Kong	200/220	C-2, B-3, BF
	Macao	115/127/220	A-2, C-2, B-3
	Malaysia	240	C-2, B-3, BF
Central America and South America	Argentina	220/225	C-2, BF, O
	Puerto Rico	120	A-2
	Brazil	127/220	A-2, C-2
	Mexico	120/125/127	A-2
Middle East and Africa	United Arab Emirates	220/230/240	C-2, B-3, BF
	Egypt	220	C-2, B-3, BF
	Kuwait	240	C-2, B-3, BF
	Turkiye	220/230	A-2, C-2
	South Africa	220/230/240/250	C-2, B-3, BF
	Morocco	115/127/220	C-2

● Some countries/regions may have voltages and/or plug types not listed above.

# TROUBLESHOOTING

Condition	Possible Cause	Treatment
<b>Device has no power.</b>	The power cord may not be plugged into an outlet. Buttons are not pressed.	Insert the power plug securely into an outlet. Press the power buttons firmly.
<b>Device suddenly shuts off, or power supply is unstable.</b>	There may be an abnormality inside the device.	Immediately stop use and contact the Repair Center.
<b>Power plug is abnormally hot.</b>	Connection to outlet may be loose.	Use an outlet that is not loose.
<b>Part of the power cord is abnormally hot.</b>	Power cord may have started to burn out.	Immediately stop use and contact the Repair Center.
<b>Sparks emit from the power cord.</b>		
<b>Body or handle is abnormally hot.</b>	—	Immediately stop use and contact the Repair Center.
<b>Body or handle is misshapen.</b>	—	
<b>Cannot remove filter cover.</b>	—	The center of the filter cover is affixed with magnets. Grasp the filter cover with your fingers, lift up and remove. For further instructions, refer to the "Operating Instructions" or "Maintenance" sections in this manual.
<b>Light does not illuminate.</b>	—	Immediately stop use and contact the Repair Center.
<b>Unusual sound or vibration during use.</b>	—	In case of distinctly unusual sound immediately stop use and contact the Repair Center.
<b>No melody or operating sound when button is pressed.</b>	—	Immediately stop use and contact the Repair Center.
<b>Burnt smell present.</b>	Dust and/or debris may be stuck in the air intake or heating element.	Turn power off and remove power plug before removing dust and/or debris which may be stuck in the air intake. For further instructions, refer to the "Operating Instructions" or "Maintenance" sections in this manual.

Condition	Possible Cause	Treatment
<b>Weak airflow.</b>	Dust and/or debris may be stuck in the air intake or air outtake.	Turn power off and remove power plug before removing dust and/or debris which may be stuck in the air intake or air outtake. For further instructions, refer to the "Operating Instructions" or "Maintenance" sections in this manual.
<b>No hot airflow.</b>	—	Press the Temperature Switch Button and check if the red light blinks. *The air temperature from the device is affected by room temperature. In some cases hot air may feel lukewarm.
<b>No cool airflow.</b>	—	Press the Temperature Switch Button and check if the blue light blinks. *The air temperature from the device is affected by room temperature. In some cases cool air may feel lukewarm.
<b>Hot air is abnormally hot.</b>	Your hand, hair, etc. may be blocking the air intake or air outtake. Dust and/or debris may be stuck in the air intake.	Do not block the air intake or air outtake with your hand, or hair, etc. Turn power off and remove power plug before removing dust/debris from the air intake or air outtake. For further instructions, refer to the "Operating Instructions" or "Maintenance" sections in this manual.
<b>No airflow whatsoever.</b>	There may be an abnormality inside the device.	Immediately stop use and contact the Repair Center.
<b>No airflow and device is bright red inside.</b>		
<b>Device has been dropped.</b>	—	Something inside the device may be broken. In case of abnormality, immediately stop use and contact the Repair Center. (Repairs are available for a fee, regardless of warranty period.)
<b>Breakage from dropping device.</b>	—	Immediately stop use and contact the Repair Center. (Repairs are available for a fee, regardless of warranty period.)
<b>Device is wet/ submerged in water.</b>	—	Immediately stop use and contact the Repair Center.
<b>Part of the device has broken off.</b>	—	Immediately stop use and contact the Repair Center.

If the above troubleshooting measures do not resolve the current issue, do not attempt to repair the device by yourself.  
Please contact the Repair Center. For details, please refer to page 12.

# CUSTOMER SUPPORT & WARRANTY

## ABOUT THE WARRANTY

The warranty card is inside the box. Please make sure the name of the retailer where the product was sold, as well as the date of purchase etc. are clearly printed on the warranty card. Carefully read the contents of the warranty and keep it in a safe location. The original warranty is good for 6 months from date of purchase.

\* Registering the device is necessary to be eligible for the extended warranty service in the case of general household use. Registration is not necessary for devices purchased through the Bioprogramming Club, which will automatically receive the extended warranty period.

## TROUBLESHOOTING

Please refer to the "Troubleshooting" section of this manual. Do not attempt to repair the device yourself. It is dangerous to repair or disassemble the device.

## ABOUT REPAIR INQUIRIES

Please promptly contact the Repair Center or WEB Repair Application Center below if a problem arises during use, or in case of a broken part, etc.

### ■ If your device is currently under warranty

Please provide the warranty card with the name of the retailer and the date of purchase etc. clearly printed on the card. The device will be repaired at no cost, as laid out in the Conditions for Repairs Covered Under Warranty.

### ■ If the warranty period has ended

The device may be repaired per customer's request, pending degree of damage and whether repair services are available for the particular type of device. Customers will be charged for repairs.

### ■ Repair fee system

Repair/maintenance fees vary per level of device.  
Repair/maintenance fees include parts, technology, and shipment fees, etc.  
For details, please refer to the "Repair Policy" on the Bioprogramming Club website.

## WHERE TO CONTACT

### WEB Repair Application Center

Available 24h (365 days)  
[bioprogramming-club.jp/trouble-check](http://bioprogramming-club.jp/trouble-check)



### Malfunction / Repair Inquiries

9:00 ~ 18:00  
(365 days a year)

Repair Center 0120-778-277

### Product / Registration Inquiries

Bioprogramming 0120-710-971

10:00 ~ 17:00 (except for weekends and holidays including New Year's Day)  
[bioprogramming-club.jp](http://bioprogramming-club.jp)

- Please note the call center is unable to handle inquiries from overseas.
- It may be difficult to get through to the call center when phone lines are busy.
- The information above may be subject to change.

## Handling of Personal Information at the Time of Inquiry

LUMIELINA, INC. and its group companies may record customer's personal information and/or contents of repair inquiries, to review the company's actions in regards to the inquiry, or to confirm information. Necessary and appropriate measures will be taken to ensure the security of personal information, which will not be disclosed to a third party, other than for the handling of repairs, or for another legitimate reason. Please contact the Repair Center with inquiries/questions.

## Conditions for Repairs Covered Under Warranty

1. If the device breaks while it is still under warranty, and the device has been used correctly in accordance with the instructions in the Safety Guide and Operating Manual, the label on the device, as well as the warnings listed on the Bioprogramming Club Website, the device will be repaired at no cost.

2. Please contact the WEB Repair Application Center or the Repair Center regarding repairs covered under warranty.

3. Please note that the following repairs are not covered under warranty:

- (a) Breakage or malfunction which occurred as a result of unauthorized repairs/modifications, or if the device was used improperly.
- (b) Breakage or malfunction which occurred from using the device outside, on a boat or any other type of vehicle, or inadvertently dropping the device after purchase.
- (c) Breakage or malfunction resulting from fire, earthquake, flood, lightning, or other natural disaster, pollution, or abnormal voltage.
- (d) Use of the device in a location where multiple people are present (sauna, hot springs, or fitness gym etc.)
- (e) When the warranty card is not presented upon request for repair.
- (f) When the name of the retailer and date of purchase is not printed on the warranty card, or when the information on the warranty card has been modified.
- (g) Purchase of device from an unauthorized distributor, or an unauthorized website, online auction, flea market app, etc.
- (h) Scratches and/or wear and tear of device from normal everyday use.
- (i) When a domestic-use only device is used overseas.

4. THIS WARRANTY IS VALID ONLY IN JAPAN.

5. Please take care to not lose the warranty card as it will not be reissued. Keep the warranty card in a safe location.

\*Please note personal information as provided by the customer (on the warranty card) may be used during the warranty period for performing warranty-covered repairs and safety inspections.

\*Repairs covered under warranty are guaranteed for the period indicated on the warranty card, and in accordance with the warranty conditions. This does not limit any legal rights of the customer. For questions regarding repairs after the warranty period has ended, please contact the Repair Center.

Changes to the contents herein may occur without advance notice.  
Please refer to the official website for the latest Terms & Conditions.



[bioprogramming-club.jp](http://bioprogramming-club.jp)

## MEMO

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

# 目 录

安全注意事项	1
额定・规格	3
各部件名称	3
使用方法	4
操作方法	
保管时的注意事项	
定期点检的要求	
保养维护	
关于在海外地区的使用	
感觉可能出现故障时	10
保修・售后服务	12

# 安全注意事项

请务必遵守

## 警告



强制・指示

**使用时, 将电源插头插到底。**  
(否则可能会引起触电、火灾等)

**请务必使用交流电 100-240V。**  
请不要使用延长线或与其他器具共同(转接插座等)插座。  
(否则可能会引起异常发热、触电、火灾等)



禁止行为

**不在电源线扭曲的状态下使用。**  
**不在电源线绑着的状态下使用。**  
(否则可能会引起断线、短路、触电、火灾等)



**不损坏电源线。**  
损坏、过度弯曲、拉拽、扭曲、捆绑、放置重物、夹住、加工、靠近高温部等。  
(否则可能会引起断线、短路、触电、火灾等)

**电源线、电源插头损坏时, 电源线或插头发热时, 插座松动时, 产生异响、异味时, 机器没有像往常一样运转时, 请不要使用。**  
请立即停止使用, 拔出电源插头。  
请参考《感觉可能出现故障时》的内容(第10页), 找出问题的原因。或者立即委托「维修咨询窗口」进行点检、维修。  
(否则可能会引起短路、触电、火灾或造成烫伤等)

通过以下图形符号, 对应当遵守的内容进行说明。

**禁止内容。****必须执行的内容。**

阅读后, 请务必保管在使用者可随时阅览的位置。

## 警告



强制・指示

**不使用时, 将电源插头从插座上拔出。**  
(否则可能会引起火灾或造成烫伤)

**拔出电源插头时, 请务必先关闭电源开关,**  
**再手握前端的电源插头拔出, 而不是用手拉拽电源线。**  
(否则可能会引起断线、短路、触电、火灾或造成烫伤等)

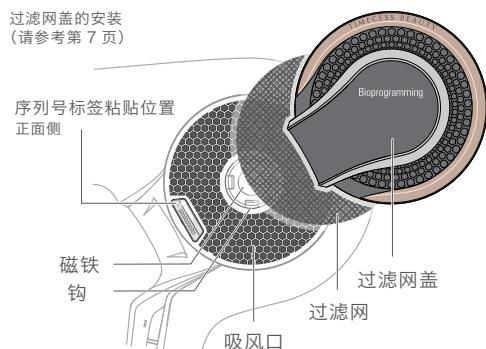
## 各部件名称



## 额定·规格

产品名称	REPRONIZER 7D Plus
型号名称	REP7D-JP
电 源	AC 100-240V 50/60Hz
耗 电 量	1,200W±10%
热 风 温 度	约 100 度(环境温度 25 度时)
主 体 尺 寸	高 253.5 × 宽 247 × 深 72.1mm (不含风嘴)
重 量	约 758g (不含风嘴)
安 全 装 置	温度过度上升防止装置 (恒温器、温度保险丝)
电源线长度	2.6m
附 带 品	风嘴(1个)、过滤网(2个)

### 过滤网盖部



## 警告

	<b>出风时,请不要离开。</b> (否则可能会引起火灾等)
	<b>不得用于头发以外的部位。不得用于婴幼儿、宠物等。不得用于鞋类、衣服等的烘干。</b> (否则可能会引起故障、火灾或造成烫伤等)
	<b>需要辅助的人士(含儿童)不可单独使用。</b> (否则可能会造成受伤、事故等)
	<b>产品工作过程中,不要堵住吸风口、出风口或放入发夹等异物。</b> (否则可能会引起异常过热、故障、触电、火灾或造成烫伤等)
	<b>不要在喷雾剂产品及易燃性物品(汽油、挥发油、稀释剂、洗甲水等)的附近使用。</b> (否则可能会引起爆炸、火灾或造成烫伤等)
	<b>不要在浴室及淋浴室使用。</b> (否则可能会引起短路、触电、受伤、火灾等)
	<b>不要用湿手进行操作或插拔电源插头。</b> (否则可能会引起触电、故障等)
	<b>不要将本产品浸在水中或打湿。不可整机清洗。在使用的過程中,万一产品掉入水中,请不要捡起,应立即拔出电源插头。</b> 掉入水中的机器,请务必委托「维修咨询窗口」(第 12 页)进行点检、维修。 (否则可能会引起触电、故障等)

## 警告

	<b>严禁改造。此外,非维修技术人员不得拆卸、维修。</b> 维修事宜,请咨询「维修咨询窗口」。 (否则可能会引起触电、受伤或引起火灾等)
	<b>不要靠近心脏起搏器、除颤器、信用卡及磁性存储媒体等。</b> 主体过滤网盖的安装部使用了磁铁。 (否则可能会造成受伤、事故等)

## 注意

	<b>使用过程和使用完后风嘴及出风口处于高温状态,请勿触摸。</b> <b>不要放置在沙发、被褥等易燃物品的旁边。</b> (否则可能会造成烫伤、变色、烧焦等)
	<b>避免本产品从高处掉落或撞击到硬物。</b> 如果掉落或撞击情况严重,请务必委托「维修咨询窗口」进行点检、维修。 (否则可能会引起故障、触电或导致起火等)
	<b>操作按钮时,不要用力过度,也不要反复进行不必要的操作。</b> (否则可能会引起故障、事故等)
	<b>不要使用非厂商销售的附属品。</b> (否则可能会引起故障、事故等)
	<b>不要在车辆、船舶等上使用。不要在室外使用。</b> (否则可能会引起故障、事故等)
	<b>使用热风时,出风口距离头发至少 3cm。</b> (否则可能会造成烫伤、头发烧焦、变色等)
	<b>使用中吸风口距离头发至少 10cm。</b> (否则可能会因头发缠绕在吸风口而损伤头发)

# 使用方法

## 操作方法

### [使用前]

洗发后，用干毛巾吸干头发的水分。



### 1 将电源插头插入插座



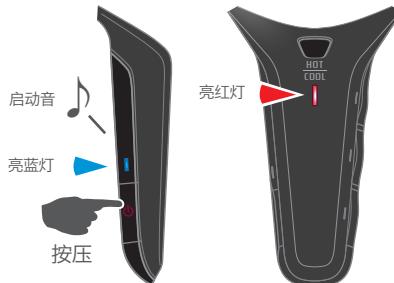
- 确保插上电源
- 请单独使用插座。
- 请将电源插头在插座上插好,确保无松动。

#### 待机模式

将电源插头插入插座则变为待机模式,电源指示灯呈红色闪烁。



### 2 接通电源



### 3 选择出风类型

HOT  
COOL

#### 冷热切换按钮

按下冷热切换按钮,可进行冷风和热风的切换。



HOT 指示灯亮红灯  
COOL 指示灯亮蓝灯

#### 风量切换按钮

按下 1(弱)、2(中)、3(强)、可切换风量。



#### 停止吹风

要停止时,再次按下使用中的按钮,即可停止吹风。

设定风量亮白灯

### 4 在吹干时请将手指插入头发,确保热风能够吹到发根。



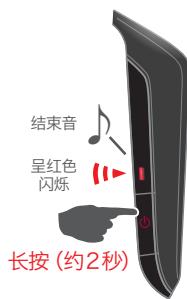
※ 涂抹了发型喷雾剂、发油的头发遇到高温的风,药剂成分可能会因受热引起化学变化导致头发受损。

※ 使用过程和使用完后的风嘴处于高温状态,请注意不要接触到肌肤。

※ 头发靠近吸风口可能会被吸入,敬请注意。

### [使用完后]

使用后,请长按电源按钮关闭电源,再将电源插头从插座上拔出。



- 关闭电源开关则变为待机模式,电源指示灯呈红色闪烁。
- 请再次确认电源开关是否已关闭,之后再将电源插头从插座上拔出。
- 手握电源插头拔出。

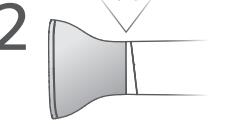


### 自动关闭电源功能

约60分钟后电源开关会自动关闭。  
要再次使用时,请按下电源按钮。

### [风嘴的安装方法]

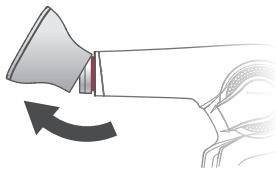
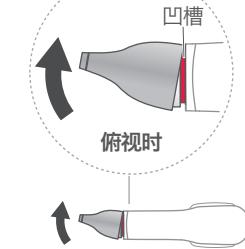
对准吹风口凹槽使其嵌入,直到听到咔嚓声音。



咔嚓

### [风嘴的拆卸方法]

1 从吹风口的凹槽处拔出。2 扭动将其卸下。



希望了解更详细内容的人士,  
请浏览以下的官方网站。

**Bioprogramming 官方网站**  
[bioprogramming-club.jp](http://bioprogramming-club.jp)



# 使用方法

## 保管时的注意事项

### ⚠ 注意



使用完后,请务必关闭电源开关后,再将电源插头从插座上拔出。  
(否则可能会导致起火或引起火灾等)



不要在电源线被拉拽、捆绑或缠绕在主体或手柄上的状态下收藏保管。  
请务必让电源线理顺后再收藏保管。  
(否则可能会引起断线、短路、触电、火灾等)



主体冷却之前,不要放置、收纳或保管在塑料等容易融化的物品及容易变色、变形的物品旁边。  
(否则可能会引起故障、变色、变形等)

不要收藏保管在儿童、宠物可触及的位置。  
(否则可能会引起触电、故障或造成烫伤、受伤等)

为了防止异物进入内部,不要与发夹、夹子等一起收藏保管。  
(否则可能会引起触电、故障或造成烫伤、受伤等)



不要收藏保管在浴室、潮湿的地方、容易被溅到水的地方(洗漱台等)。  
(否则可能会引起绝缘老化、触电、故障等)

### ⚠ 警告



不要靠近心脏起搏器、除颤器、信用卡及磁性存储媒体等。  
主体过滤网盖的安装部使用了磁铁。  
(否则可能会造成受伤、事故等)

## 定期点检的要求

为了确保安全使用,请定期进行点检。  
※可能因受热等造成经年老化。

- 吸风口会有灰尘堆积。  
→ 请进行保养维护。(第 7 页)

符合以下至少一项时,请立即停止使用,  
并咨询「维修咨询窗口」。

- 电源线出现扭曲、鼓起、凹陷等异常现象。
- 主体或手柄发生部分变形。
- 使用的插座没有松动、电源插头或电源线的一部分却异常发热。
- 主体或手柄异常发热。
- 时而出风时不出风。
- 不出风、内部通红。
- 产生异响或振动。
- 产生烧焦的味道。



## 保养维护

### 主体脏污

主体脏污时,请用布蘸取用水稀释后的中性洗涤剂后拧干擦拭。



### 过滤网盖的装卸

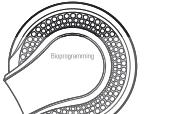
如图所示用大拇指支撑,其他手指扣住后向上抬起拆下来。  
过滤网盖通过钩和磁铁固定。

※ 请小心弄伤指甲或手指。



### 过滤网盖脏污

请用吸尘器吸网眼部分。



### 过滤网脏污

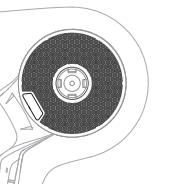
请从主体上拆下,用水按压清洗  
或者拍落灰尘。脏污严重时,请更换为附带的过滤网。

※ 湿的过滤网请待完全晾干后  
再安装。



### 主体吸风口脏污

请用吸尘器吸网眼部分。

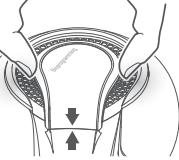


请一个月清洗一次

### 过滤网盖的安装

安装时,请对准箭头位置,用力按压使其嵌入,直到听到咔嚓的声音。

※ 过滤网盖的正面和背面形状  
不同,敬请注意。



Bioprogramming

安装时请确保「Bioprogramming」的标志呈水平状态。

关于附属品的购买,请咨询「维修咨询窗口」。

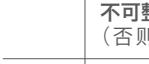
### ⚠ 警告



保养维护时,请务必关闭电源开关后,再将电源插头从插座上拔出。  
(否则可能会导致起火或引起火灾等)



不要使用酒精、稀释剂、挥发油、洗甲水等。  
(否则可能会引起故障、部件破碎、变色等)



不可整机清洗。  
(否则可能会引起短路、触电等)



不要靠近心脏起搏器、除颤器、信用卡及磁性存储媒体等。  
主体过滤网盖的安装部使用了磁铁。  
(否则可能会造成受伤、事故等)

# 使用方法

## 关于在海外地区的使用



UNIVERSAL  
VOLTAGE

本商品是全球通用电压，可在AC100-240V 50/60Hz的任何国家使用。



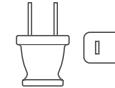
**前往海外之前请务必确认。**

强制・指示

本商品 REPRONIZER 7D Plus 的插座是

**A-2 型**

电压 : 100-240V  
插头 : A-2型



可在上述电压和插头的国家或地区使用。

**在上述插头以外的地区使用时，请另行准备12A以上的插头转换器\*。**

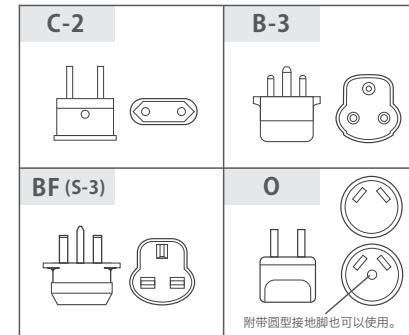
\* 无法转换电压。

\* 插头转换器是用于匹配海外当地电源的插头。可在旅行用品商店、家电量贩店等购买。

### 注意事项

- 根据不同国家，即使在同一国家，不同地区的电压、插头形状也可能不同。此外，部分地区的工业用电源(380V等高压电源)被引入家庭内及酒店内，请在当地充分确认后，仅在「100-240V的情况下」使用。
- 不可使用酒店的剃须刀专用插座，请使用其他插座。

### A-2型以外的插头一览



例 :

美国、夏威夷	可直接使用。
关岛、塞班岛	可直接使用。
意大利	需要市面销售的 C-2 插头转换器。
台湾	根据不同地区，需要市面销售的 O 型插头转换器。

## 世界各地电压及插头型号一览表

地区	国家或地区	电压	插头型号
北美	美国	120/208/240	A-2
	加拿大	120/208/240	A-2、BF
	夏威夷	120/208/240	A-2
	英国	230/240	B-3、BF、O
	意大利	125/220/230	C-2
	奥地利	220/230	C-2、B-3
	荷兰	220/230	C-2
	希腊	220/230	C-2、B-3
	瑞士	220/230	C-2、B-3、BF
欧洲	瑞典	220/230	C-2
	西班牙	127/220	A-2、C-2
	丹麦	220/230	C-2
	德国	127/220/230	C-2
	挪威	230	C-2
	匈牙利	220	C-2
	芬兰	220/230	C-2
	法国	127/220/230	C-2、O
	比利时	127/220/230	C-2
	俄罗斯	127/220	A-2、C-2
	澳大利亚	240/250	O
	关岛	110/120/240	A-2
	塞班岛	110	A-2
大洋洲	汤加	240	O
	新西兰	230/240	O
	斐济	120/240	A-2、C-2、O

地区	国家或地区	电压	插头型号
亚洲	日本	100 (一般家庭)	A-2
	印度	230/240/250	C-2、B-3、BF
	印度尼西亚	127/220/230	A-2、C-2、B-3、BF
	新加坡	110/230	B-3、BF
	泰国	220/240	A-2、C-2、BF
	韩国	220	C-2
	台湾	110/220	A-2、O
	中国	110/220	A-2、C-2、B-3、BF、O
	菲律宾	110/115/220/230/240	A-2、C-2、B-3、BF、O
中南美	越南	110/120/220/230	A-2、C-2
	香港	200/220	C-2、B-3、BF
	澳门	115/127/220	A-2、C-2、B-3
	马来西亚	240	C-2、B-3、BF
	阿根廷	220/225	C-2、BF、O
中东及非洲	波多黎各	120	A-2
	巴西	127/220	A-2、C-2
	墨西哥	120/125/127	A-2
	阿拉伯联合酋长国	220/230/240	C-2、B-3、BF
感觉可能出现故障时	埃及	220	C-2、B-3、BF
	科威特	240	C-2、B-3、BF
	土耳其	220/230	A-2、C-2
	南非	220/230/240/250	C-2、B-3、BF
	摩洛哥	115/127/220	C-2

● 也有些国家和地区使用上述以外的电压和插头。

## 感觉可能出现故障时

症 状	可预想到的原因	处 理
无法开机。	电源插头未插入插座。 未按下电源按钮。	请将电源插头正确插入插座。 用力按下电源按钮。
自动关机或关机开机交替出现。	内部零件可能存在异常。	请立即停止使用并咨询「维修咨询窗口」。
电源插头异常发热。	插座插头松动。	请使用不易松动的插座。
部分电源线异常发热。	部分电源线出现超负荷工作。	请立即停止使用并咨询「维修咨询窗口」。
电源线出现火花。		
主体或手柄异常发热。	—	请立即停止使用并咨询「维修咨询窗口」。
主体和手柄部分变形。		
过滤网盖无法拆卸。	—	过滤网盖的中心有一块磁铁, 用手指抓住它并向上提起即可将其取下。 欲了解更多信息, 请参阅使用说明书「使用方法」部分中的「保养维护」页面。
指示灯出现异常。	—	请立即停止使用并咨询「维修咨询窗口」。
使用声音异常或感到振动。	—	如果出现明显异常声音或振动, 请立即停止使用并咨询「维修咨询窗口」。
按下按钮时, 提示音或按键音不鸣响。	—	请立即停止使用并咨询「维修咨询窗口」。
有烧焦的异味。	吸风口或加热器部分可能附着有灰尘或异物。	关闭电源开关, 拔掉电源插头, 然后清除吸风口的灰尘。 欲了解更多信息, 请参阅使用说明书「使用方法」部分中的「保养维护」页面。

症 状	可预想到的原因	处 理
风量变弱。	吸风口或出风口有污垢附着。	关闭电源开关, 拔掉电源插头, 然后清除吸风口的灰尘。 欲了解更多信息, 请参阅使用说明书「使用方法」部分中的「保养维护」页面。
不出温风。	—	按下温/冷切换按钮并确保灯呈红色亮起。 *出风温度受环境温度影响, 因此温风可能会感觉不明显。
不出冷风。	—	按下温/冷切换按钮并确保灯呈蓝色亮起。 *出风温度受环境温度影响, 因此冷风可能会感觉不明显。
温风感到异常发热。	有可能手、头发等堵住吸风口或出风口。 吸风口可能附着有灰尘。	请勿用手或头发阻碍吸风口或出风口。 关闭电源开关, 拔掉电源插头, 然后清除吸、出风口的灰尘。 欲了解更多信息, 请参阅使用说明书「使用方法」部分中的「保养维护」页面。
不出风。	内部零件可能存在异常。	请立即停止使用并咨询「维修咨询窗口」。
不出风或内部通红。		
不慎摔落	—	内部零件可能会损坏。 如有异常, 请立即停止使用并咨询「维修咨询窗口」。 (无论保修期如何, 原则上都是有偿维修, 敬请谅解。)
损坏	—	请立即停止使用并咨询「维修咨询窗口」。 (无论保修期如何, 原则上都是有偿维修, 敬请谅解。)
进水/水浸		
零件脱落	—	请立即停止使用并咨询「维修咨询窗口」。

进行以上处理后问题仍未解决时, 不要自行维修, 请咨询「维修咨询窗口」。  
详情请参阅第 12 页。

# 保修・售后服务

## 关于保修单

保修单附在产品外包装盒内,请务必确认是否填写了「经销商名」和「购买日期」等内容。使用本产品前,请仔细阅读保修规定并妥善保管。  
保修期为购买之日起6个月。  
※在一般家庭使用时,客户进行产品登录后即可享受延长保修服务。  
而在 Bioprogramming Club 购买的产品可以自动延长保修期,因此不需要登录手续。

## 感觉可能出现故障时

请参考产品使用说明书里「感觉可能出现故障时」的内容。  
客户自行拆卸或维修会非常危险。

## 关于维修的委托

在使用过程中发生异常或故障时,或者发生其他破损等时,请立即联系本公司。  
请有效利用「网上维修受理」,或者致电咨询「维修咨询窗口」。  
■保修期内  
维修时,请出示填写了「经销商名」和「购买日期」等内容的保修单。  
本公司将根据免费维修规定进行维修。  
■已超过保修期时  
针对可提供维修服务的机种和处于故障状态的产品,根据客户的需求可提供有偿维修服务。  
■维修费用的构成  
维修费用根据每个型号的「维修维护费用」而定。  
「维修维护费用」里包含零件费、技术费、运费等。  
详情请参阅 Bioprogramming Club 网站上的「维修条款」。

## 联系方式

网上维修受理 24小时(365天)  
[bioprogramming-club.jp/trouble-check](http://bioprogramming-club.jp/trouble-check)



故障・维修相关咨询 9:00~18:00(全年)  
维修咨询窗口 0120-778-277

## 产品・订购相关咨询

Bioprogramming 0120-710-971  
10:00~17:00(周六周日、节假日、年末年初等除外)  
[bioprogramming-club.jp](http://bioprogramming-club.jp)

- 记载的电话号码不能对应来自海外的咨询。
- 根据您使用线路的情况,在线路繁忙时可能会掉线。
- 电话号码、工作时间等可能会发生变更。

## 各咨询窗口对客户个人信息的处理

株式会社 LUMIELINA 及其集团公司可能会记录留存客户的个人信息或咨询内容,用于咨询答复、维修及其确认、各种产品和服务的相关信息提供等。此外,会妥善管理个人信息,除委托维修业务等情况及有正当理由的情况下,不会将其提供给第三方。如有疑问,请联系咨询窗口。

## 免费维修规定

1. 如果产品在保修期内,并按照使用说明书、产品标签以及 Bioprogramming Club 官网、以及其他注意事项,正确使用的情况下,若发生了故障,根据保修规定的相关规定,针对相应产品提供免费维修服务。
2. 委托免费维修时,请有效利用「网上维修受理」,或者致电咨询「维修咨询窗口」。
3. 保修期内的以下情况仍需付费维修。
  - (a) 因使用错误、不当维修及改造导致的故障及损坏
  - (b) 购买后掉落、搭载在车辆、船舶上、在室外使用等导致的故障及损坏
  - (c) 火灾、地震、水灾、雷击等天灾、公害、异常电压导致的故障及损坏
  - (d) 设置在多人共用的场所(桑拿、温泉、健身房等)使用时
  - (e) 没有出示保修单
  - (f) 保修单上没有记录「经销商名」、「购买日期」等时或者字句被更改时
  - (g) 从未经授权的经销商或未经授权的网站、在线拍卖、跳蚤市场等应用程序等处购买的产品
  - (h) 日常使用造成的污垢和擦伤
  - (i) 非海外使用的产品在海外使用时
4. 保修单仅在日本国内有效。  
THIS WARRANTY IS VALID ONLY IN JAPAN.
5. 保修单不予以补发。请妥善保管、避免丢失。

※客户填写的个人信息(保修单填写内容)可能会用于保修期内的免费维修处理及安全点检活动,敬请知悉。  
※保修单旨在明确规定期间、条件下,对免费维修予以保证,并非限制客户的法律权利。关于超过保修期的维修,如有不明之处,请咨询「维修咨询窗口」。

本册中所叙述的内容可能不经预告而予以更改。  
有关最新的规定,请查看官方网站。



[bioprogramming-club.jp](http://bioprogramming-club.jp)

## MEMO

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# 目錄

安全注意事項	1
額定・規格	3
各部件名稱	3
使用方法	4
操作方法	
保管時的注意事項	
定期檢查的要求	
保養維護	
關於在海外地區的使用	
感覺可能發生故障時	10
保固・售後服務	12

# 安全注意事項

請務必遵守

使用前請仔細閱讀安全注意事項，並按照說明和指示正確地使用本產品。  
此處記載的注意事項是為了能夠正確、安全地使用產品，從而做到將個人傷亡及財產損失防範於未然。

以下針對使用方法錯誤時的危害和損害程度進行分類說明。

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
|  | <b>警告</b> 可能導致死亡或重傷的內容。     |
|  | <b>注意</b> 可能導致輕傷或產生財產損失的內容。 |

通過以下圖形符號，對應當遵守的內容進行說明。

- |  |                 |
|--|-----------------|
|  | <b>禁止內容。</b>    |
|  | <b>必須執行的內容。</b> |

閱讀後，請務必保管在使用者可隨時閱覽的位置。



- 警告**
- 不使用時，將電源插頭從插座上拔出。**  
(否則可能會引起火災或造成燙傷)
- 拔出電源插頭時，請務必先關閉電源開關，再手握前端的電源插頭拔出，而不是用手拉拽電源線。**  
(否則可能會引起斷線、短路、觸電、火災或造成燙傷等)



- 請務必將電源插頭插到底。**  
(否則可能會引起觸電、火災等)
- 請務必使用交流電 100-240V。**  
請不要使用延長線或與其他器具共同(轉接插座等)插座。  
(否則可能會引起異常發熱、觸電、火災等)



- 不在電源線扭曲的狀態下使用。**  
**不在電源線綁著的狀態下使用。**  
(否則可能會引起斷線、短路、觸電、火災等)



- 不損壞電源線。**  
損壞、過度彎曲、拉扯、扭曲、捆綁、放置重物、夾住、加工、靠近高溫部等。  
(否則可能會引起斷線、短路、觸電、火災等)

- 電源線、電源插頭損壞時，電源線或插頭發熱時，插座鬆動時，產生異音、異味時、機器沒有像往常一樣運轉時，請不要使用。**  
請立即停止使用，拔出電源插頭。  
請參考《感覺可能發生故障時》的篇章(第 10 頁)，找出問題的原因。或者立即委託「維修諮詢窗口」進行點檢、維修。  
(否則可能會引起短路、觸電、火災或造成燙傷等)

## 各部件名稱



## 額定・規格

產品名稱	REPRONIZER 7D Plus
型號名稱	REP7D-JP
電 源	AC 100-240V 50/60Hz
耗電量	1,200W±10%
熱風溫度	約 100 度 (環境溫度 25 度時)
主體尺寸	高 253.5 × 寬 247 × 深 72.1mm (不含風嘴)
重 量	約 758g (不含風嘴)
安 全 裝 置	溫度過度上升防止裝置 (恒溫器、溫度保險絲)
電源線長度	2.6m
附 帶 品	風嘴(1個)、過濾網(2個)

## 警告

	<b>出風時, 請不要離開。</b> (否則可能會引起火災等)
	<b>不得用於頭髮以外的部位。不得用於嬰幼兒、寵物等。不得用於鞋類、衣服等的烘乾。</b> (否則可能會引起故障、火災或造成燙傷等)
	<b>需要輔助的人士(含兒童)不可單獨使用。</b> (否則可能會造成受傷、事故等)
	<b>產品工作過程中, 不要堵住吸風口、出風口或放入髮夾等異物。</b> (否則可能會引起異常過熱、故障、觸電、火災或造成燙傷等)
	<b>不要在噴霧劑產品及易燃性物品(汽油、揮發油、強力膠、去光水等)的附近使用。</b> (否則可能會引起爆炸、火災或造成燙傷等)
	<b>不要在浴室及淋浴間使用。</b> (否則可能會引起短路、觸電、受傷、火災等)
	<b>不要用濕手進行操作或插拔電源插頭。</b> (否則可能會引起觸電、故障等)
	<b>不要將本產品浸在水中或受潮。不可整機清洗。在使用的過程中, 萬一本產品掉入水中, 請不要撿起, 應立即拔出電源插頭。</b> 掉入水中的機器, 請務必委託「維修諮詢窗口」(第 12 頁)進行點檢、維修。 (否則可能會引起觸電、故障等)

## 警告

	<b>嚴禁改造。此外, 非維修技術人員不得拆卸、維修。</b> 維修事宜, 請諮詢「維修諮詢窗口」。 (否則可能會引起觸電、受傷或引起火災等)
	<b>不要靠近心臟起搏器、除顫器、信用卡及磁性存儲媒體等。</b> 主體過濾網蓋的安裝部使用了磁鐵。 (否則可能會造成受傷、事故等)

## 注意

	<b>使用過程和使用完後風嘴及出風口處於高溫狀態, 請勿觸摸。</b> <b>不要放置在沙發、棉被等易燃物品的旁邊。</b> (否則可能會造成燙傷、變色、燒焦等)
	<b>避免本產品從高處掉落或撞擊到硬物。</b> 如果掉落或撞擊情況嚴重, 請務必委託「維修諮詢窗口」進行點檢、維修。 (否則可能會引起故障、觸電或導致起火等)
	<b>操作按鈕時, 不要用力過度, 也不要反覆進行不必要的操作。</b> (否則可能會引起故障、事故等)
	<b>不要使用非廠商銷售的附屬品。</b> (否則可能會引起故障、事故等)
	<b>不要在車輛、船舶等上使用。不要在室外使用。</b> (否則可能會引起故障、事故等)
	<b>使用熱風時, 出風口距離頭髮至少 3cm。</b> (否則可能會造成燙傷、頭髮燒焦、變色等)
	<b>使用中吸風口距離頭髮至少 10cm。</b> (否則可能會因頭髮纏繞在吸風口而損傷頭髮)

# 使用方法

## 操作方法

### [使用前]

洗髮後，用乾毛巾擦乾頭髮的水分。



### 1 將電源插頭插入插座



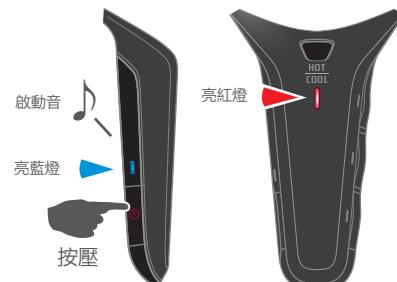
- 請單獨使用插座。
- 請將電源插頭在插座上插好，確保無鬆動。

### 待機模式

將電源插頭插入插座則變為待機模式，電源指示燈呈紅色閃爍。



### 2 電源開啟



### 3 選擇出風類型

#### HOT / COOL

#### 冷熱切換按鈕

按下冷熱切換按鈕，可進行冷風和熱風的切換。



#### HOT 指示燈亮紅燈

#### COOL 指示燈亮藍燈

#### 風量切換按鈕

按下 1(弱)、2(中)、3(強)，可切換風量。

- 3 (強)  
2 (中)  
1 (弱)

#### 停止吹風

要停止時，再次按下使用的按鈕，即可停止吹風。



設定風量亮白燈



### 4 在吹乾時請將手指插入頭髮，確保熱風能夠吹到髮根。



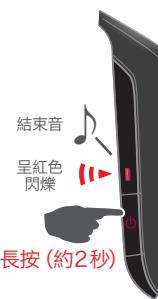
※ 塗抹了髮型噴霧劑、髮油的頭髮遇到高溫的風，藥劑成分可能會因受熱引起化學變化導致頭髮受損。

※ 使用過程和使用完後的風嘴處於高溫，請注意不要接觸到肌膚。

※ 頭髮靠近吸風口可能會被吸入，敬請注意。

### [使用完後]

使用後，請長按電源按鈕關閉電源，再將電源插頭從插座上拔出。



- 關閉電源開關則變為待機模式，電源指示燈呈紅色閃爍。
- 請再次確認電源開關是否已關閉，之後再將電源插頭從插座上拔出。
- 手握電源插頭拔出。



### 自動關閉電源功能

約60分鐘後電源開關會自動關閉。  
要再次使用時，請按下電源按鈕。

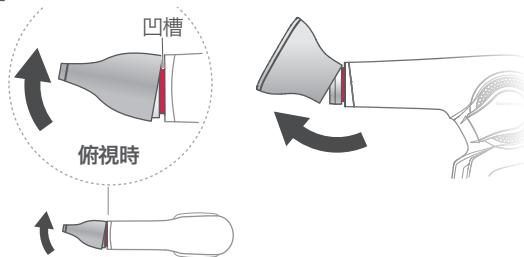
### [風嘴的安裝方法]

對準吹風口凹槽使其嵌入，直到聽到咔嚓聲音。



### [風嘴的拆卸方法]

1 從吹風口的凹槽處拔出。2 扭動將其卸下。



希望瞭解更詳細內容的人士，  
請瀏覽以下的官方網站。

**Bioprogramming 官方網站**  
[bioprogramming-club.jp](http://bioprogramming-club.jp)



# 使用方法

## 保管時的注意事項

### ⚠ 注意



使用完後,請務必關閉電源開關後,再將電源插頭從插座上拔出。  
(否則可能會導致起火或引起火災等)



不要在電源線被拉扯、捆綁或纏繞在主體或手柄上的狀態下收藏保管。  
請務必將電源線理順後再收藏保管。  
(否則可能會引起斷線、短路、觸電、火災等)



主體冷卻之前,不要放置、收納或保管在塑膠等容易融化的物品及容易變色、變形的物品旁邊。  
(否則可能會引起故障、變色、變形等)

不要收藏保管在兒童、寵物可觸及的位置。  
(否則可能會引起觸電、故障或造成燙傷、受傷等)

為了防止異物進入內部,不要與髮夾、夾子等一起收藏保管。  
(否則可能會引起觸電、故障或造成燙傷、受傷等)



不要收藏保管在浴室、潮濕的地方、容易被濺到水的地方(洗手台等)。  
(否則可能會引起絕緣老化、觸電、故障等)

### ⚠ 警告



不要靠近心臟起搏器、除顫器、信用卡及磁性存儲媒體等。  
主體過濾網蓋的安裝部使用了磁鐵。  
(否則可能會造成受傷、事故等)

## 定期檢查的要求

為了確保安全使用,請定期進行檢查。  
※可能因受熱等造成長年老化。

- 吸風口會有灰塵堆積。  
→請進行保養維護。(第 7 頁)

符合以下至少一項時,請立即停止使用,  
並諮詢「維修諮詢窗口」。

- 電源線出現扭曲、鼓起、凹陷等異常現象。
- 主體或手柄發生部分變形。
- 使用的插座沒有鬆動、電源插頭或電源的一部分卻異常發熱。
- 主體或手柄異常發熱。
- 時而出風時不出風。
- 不出風、內部通紅。
- 產生異音或振動。
- 產生燒焦的味道。



## 保養維護

### 主體髒汙

主體髒汙時,請用抹布取用水稀釋後的中性清潔劑後擦乾擦拭。



### 過濾網蓋的裝卸

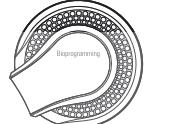
如圖所示用大拇指支撐,其他手指扣住後向上抬起拆下來。  
過濾網蓋通過鉤和磁鐵固定。



※ 請小心弄傷指甲或手指。

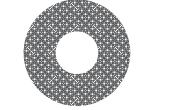
### 過濾網蓋髒汙

請用吸塵器吸網眼部分。



### 過濾網髒汙

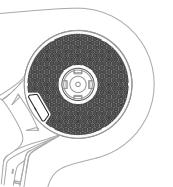
請從主體上拆下、用水按壓清洗或者拍落灰塵。髒汙嚴重時,請更換為附帶的過濾網。



※ 濕的過濾網請待完全曬乾後再安裝。

### 主體吸風口髒汙

請用吸塵器吸網眼部分。

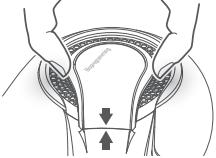


請一個月清洗一次

## 過濾網蓋的安裝

安裝時,請對準箭頭位置,用力按壓使其嵌入,直到聽到咔嚓的聲音。

※ 過濾網蓋的正面和背面形狀不同,敬請注意。



安裝時請確保「Bioprogramming」的標誌呈水平狀態。

關於附屬品的購買,請諮詢「維修諮詢窗口」。

### ⚠ 警告



保養維護時,請務必關閉電源開關後,再將電源插頭從插座上拔出。  
(否則可能會導致起火或引起火災等)



不要使用酒精、強力膠、揮發油、去光水等。  
(否則可能會引起故障、零件破碎、變色等)



不可整機清洗。  
(否則可能會引起短路、觸電等)



不要靠近心臟起搏器、除顫器、信用卡及磁性存儲媒體等。  
主體過濾網蓋的安裝部使用了磁鐵。  
(否則可能會造成受傷、事故等)

# 使用方法

## 關於在海外地區的使用



UNIVERSAL  
VOLTAGE

本商品是全球通用電壓，可在AC100-240V 50/60Hz的任何國家使用。

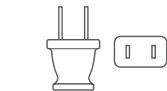


**前往海外之前請務必確認。**

強制・指示

本商品 REPRONIZER 7D Plus 的插座是

**A-2 型**



電壓：100-240V  
插頭：A-2型

可在上述電壓和插頭的國家或地區使用。

在上述插頭以外的地方使用時，請另外準備 12A 以上的插頭轉接器\*。

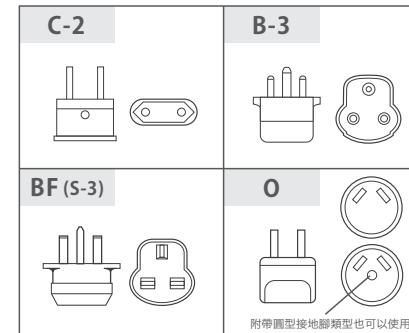
\* 無法轉換電壓。

\* 插頭轉接器是用於匹配海外當地電源的插頭。可在旅行用品商店、家電量販店等購買。

### 注意事項

- 根據不同國家，即使在同一國家，不同地區的電壓、插頭形狀也可能不同。此外，部分地區的工業用電源（380V等高壓電源）被引入家庭內及飯店內，請在當地充分確認後，僅在「100-240V的情況下」使用。
- 不可使用飯店的電動刮鬍刀專用插座，請使用其他插座。

### A-2型以外的插頭一覽



例：

美國、夏威夷 可直接使用。

關島、塞班島 可直接使用。

義大利 需要市面銷售的 C-2 插頭轉換器。

臺灣 根據不同地區，需要市面銷售的 O 型插頭轉接器。

## 世界各地電壓及插頭型號一覽表

地區	國家或地區	電壓	插頭型號
北美	美國	120/208/240	A-2
	加拿大	120/208/240	A-2、BF
	夏威夷	120/208/240	A-2
	英國	230/240	B-3、BF、O
	義大利	125/220/230	C-2
	奧地利	220/230	C-2、B-3
	荷蘭	220/230	C-2
	希臘	220/230	C-2、B-3
	瑞士	220/230	C-2、B-3、BF
歐洲	瑞典	220/230	C-2
	西班牙	127/220	A-2、C-2
	丹麥	220/230	C-2
	德國	127/220/230	C-2
	挪威	230	C-2
	匈牙利	220	C-2
	芬蘭	220/230	C-2
	法國	127/220/230	C-2、O
	比利時	127/220/230	C-2
	俄羅斯	127/220	A-2、C-2
	澳洲	240/250	O
	關島	110/120/240	A-2
	塞班島	110	A-2
	東加	240	O
大洋洲	紐西蘭	230/240	O
	斐濟	120/240	A-2、C-2、O

地區	國家或地區	電壓	插頭型號
亞洲	日本	100（一般家庭）	A-2
	印度	230/240/250	C-2、B-3、BF
	印尼	127/220/230	A-2、C-2、B-3、BF
	新加坡	110/230	B-3、BF
	泰國	220/240	A-2、C-2、BF
	韓國	220	C-2
	臺灣	110/220	A-2、O
	中國	110/220	A-2、C-2、B-3、BF、O
	菲律賓	110/115/220/230/240	A-2、C-2、B-3、BF、O
中南美	越南	110/120/220/230	A-2、C-2
	香港	200/220	C-2、B-3、BF
	澳門	115/127/220	A-2、C-2、B-3
	馬來西亞	240	C-2、B-3、BF
	阿根廷	220/225	C-2、BF、O
	波多黎各	120	A-2
	巴西	127/220	A-2、C-2
中東及非洲	墨西哥	120/125/127	A-2
	阿拉伯聯合大公國	220/230/240	C-2、B-3、BF
	埃及	220	C-2、B-3、BF
	科威特	240	C-2、B-3、BF
	土耳其	220/230	A-2、C-2
	南非	220/230/240/250	C-2、B-3、BF
	摩洛哥	115/127/220	C-2

● 也有些國家和地區使用上述以外的電壓和插頭。

## 感覺可能發生故障時

症 狀	可預想到的原因	處 理
無法開機。	電源插頭未插入插座。 未按下電源按鈕。	請將電源插頭正確插入插座。 用力按下電源按鈕。
自動關機或關機開機交替出現。	內部零件可能有異常。	請立即停止使用並諮詢「維修諮詢窗口」。
電源插頭異常發熱。	插座插頭鬆脫。	請使用不易鬆脫的插座。
部分電源線異常發熱。	部分電源線出現超負荷工作。	請立即停止使用並諮詢「維修諮詢窗口」。
電源線出現火花。		
主體或手把異常發熱。	—	請立即停止使用並諮詢「維修諮詢窗口」。
主體和手把部分變形。		
過濾網蓋無法拆卸。	—	過濾網蓋的中心有一塊磁鐵，用手指抓住它並向上提起即可將其取下。 欲了解更多信息，請參閱使用說明書「使用方法」部分中的「保養維護」頁面。
指示燈出現異常。	—	請立即停止使用並諮詢「維修諮詢窗口」。
使用聲音異常或感到震動。	—	如果出現明顯異常聲音或震動，請立即停止使用並諮詢「維修諮詢窗口」。
按下按鈕時，提示音或按鍵音不鳴響。	—	請立即停止使用並諮詢「維修諮詢窗口」。
有燒焦的異味。	吸風口或加熱器部分可能附著灰塵或異物。	關閉電源開關，拔掉電源插頭，然後清除吸風口的灰塵。 欲了解更多信息，請參閱使用說明書「使用方法」部分中的「保養維護」頁面。

症 狀	可預想到的原因	處 理
風量變弱。	吸風口或出風口有污垢附著。	關閉電源開關，拔掉電源插頭，然後清除吸風口的灰塵。 欲了解更多信息，請參閱使用說明書「使用方法」部分中的「保養維護」頁面。
不出溫風。	—	按下溫/冷切換按鈕並確保燈號呈紅色亮起。 *出風溫度受環境溫度影響，因此溫風可能會感覺不明顯。
不出冷風。	—	按下溫/冷切換按鈕並確保燈號亮起藍色。 *出風溫度受環境溫度影響，因此冷風可能會感覺不明顯。
溫風感到異常發熱。	有可能手、頭髮等堵住吸風口或出風口。 吸風口可能附著灰塵。	請勿用手或頭髮阻礙吸風口或出風口。 關閉電源開關，拔掉電源插頭，然後清除吸、出風口的灰塵。 欲了解更多信息，請參閱使用說明書「使用方法」部分中的「保養維護」頁面。
不出風。	內部零件可能有異常。	請立即停止使用並諮詢「維修諮詢窗口」。
不出風或內部通紅。		
不慎摔落	—	內部零件可能會損壞。 如有異常，請立即停止使用並諮詢「維修諮詢窗口」。 (無論保固期如何，原則上都是有償維修，敬請諒解。)
損壞	—	請立即停止使用並諮詢「維修諮詢窗口」。 (無論保固期如何，原則上都是有償維修，敬請諒解。)
進水/水浸	—	
零件脫落	—	請立即停止使用並諮詢「維修諮詢窗口」。

進行以上處理後問題仍未解決時，不要自行維修，請諮詢「維修諮詢窗口」。  
詳情請參閱第 12 頁。

# 保固・售後服務

## 關於保固卡

保固卡附在產品外包裝盒內,請務必確認是否填寫了「銷售商名稱」和「購買日期」等內容。使用本產品前,請仔細閱讀保固規定並妥善保管。保固期為購買之日起6個月。

※在一般家庭使用時,客戶進行產品登錄後即可享受延長保固服務。而在 Bioprogramming Club 購買的產品可以自動延長保固期,因此不需要登錄手續。

## 感覺可能發生故障時

請參考「感覺可能發生故障時」。

客戶自行拆卸或維修會非常危險。

## 關於維修的委託

在使用過程中出現異常或是故障時,或有其他破損發生時,請立即聯繫我們。請聯繫「網上維修受理」,或致電「維修諮詢窗口」。

### ■保固期內

維修時,請出示填寫了「銷售商名稱」和「購買日期」等內容的保固單。本公司將根據免費維修規定進行維修。

### ■已超過保固期時

針對可以提供修理服務的機種、故障,根據需要提供有償修理服務。

### ■維修費用的構成

維修根據商品型號而制定的「維修維護費用清單」受理。

「維修維護費用清單」包括零件費、技術費、運費等。

詳情請參閱 Bioprogramming Club 網站上的「維修條款」。

## 連絡方式

### 網上維修受理 24小時(365天)

bioprogramming-club.jp/trouble-check



### 故障・維修相關諮詢 9:00~18:00(全年)

維修諮詢窗口 0120-778-277

### 產品・訂購相關諮詢

Bioprogramming 0120-710-971

10:00~17:00(週六週日、公休日、年末年初等除外)

bioprogramming-club.jp

記載的電話號碼不能對應來自海外的諮詢。

根據您使用線路的情況,線上繁忙時可能會掉線。

電話號碼、工作時間等可能會發生變更。

## 各諮詢窗口對客戶個人資訊的處理

株式會社 LUMIELINA 及其集團公司可能會記錄留存客戶的個人資訊或諮詢內容,用於諮詢答覆、維修及其確認、各種產品和服務的相關資訊提供等。

此外,會妥善管理個人資訊,除委託維修業務等情況及有正當理由的情況,不會將其提供給協力廠商。如有疑問,請聯繫諮詢窗口。

## 免費維修規定

1. 如果產品在保固期內,並且已按照使用說明書、產品標簽,以及 Bioprogramming Club 官網,及其他註意事項,併且在正確使用下發生的故障,我們提供免費維修。
2. 需要提供免費維修時,請聯繫「網上維修受理」,或致電「維修諮詢窗口」。
3. 保固期內的以下情況仍需付費維修。
  - (a) 因使用錯誤、不當維修及改造導致的故障及損壞
  - (b) 購買後掉落、搭載在車輛、船舶上、在室外使用等導致的故障及損壞
  - (c) 火災、地震、水災、雷擊等天災、公害、異常電壓導致的故障及損壞
  - (d) 設置在多人共用的場所(桑拿、溫泉、健身房等)使用時
  - (e) 沒有出示保固卡時
  - (f) 保固卡上沒有記錄「銷售商名稱」、「購買日期」等時或者字句被更改時
  - (g) 從未經授權的經銷商或未經授權的網站、在線拍賣、跳蚤市場等應用程序等處購買的商品
  - (h) 正常日常使用造成的劃痕或磨損
  - (i) 非海外使用的產品在海外使用時
4. 保固卡僅在日本國內有效。  
THIS WARRANTY IS VALID ONLY IN JAPAN.
5. 保固卡不予補發。請妥善保管、避免丟失。

※客戶填寫的個人資訊(保固卡填寫內容)可能會用於保固期內的免費維修處理及安全點檢活動,敬請知悉。

※保固卡旨在明確規定的期間、條件下,對免費維修予以保證,並非限制客戶的法律權利。關於超過保固期的維修,如有不明之處,請諮詢「維修諮詢窗口」。



bioprogramming-club.jp

## MEMO

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# 목 차

<b>안전상의 주의</b>	<b>1</b>
정격·사양	3
각 부의 명칭	3
<b>사용법</b>	<b>4</b>
조작 방법	
보관상의 주의	
정기 점검 관리의 요청	
관리	
해외에서의 사용 방법	
<b>고장이라고 생각될 때</b>	<b>10</b>
<b>보증·애프터서비스</b>	<b>12</b>

## 안전상의 주의

반드시 지켜주세요.

### 경고

 강제·지시	사용 시는 전원 플러그를 끝까지 확실히 꽂을 것. (감전, 화재 등의 원인)
 금지 행위	반드시 교류 100-240V으로 사용할 것. 연장 코드의 사용이나 다른 기구와 콘센트의 병용 (멀티탭 등)을 피한다. (이상 발열, 감전, 화재 등의 원인)

 경고 사망 및 중상을 입을 우려가 있는 내용입니다.

 주의 상해를 입거나 재산의 손해가 발생할 우려가 있는 내용입니다.

지켜야 할 내용을 다음의 기호로 설명하였습니다.

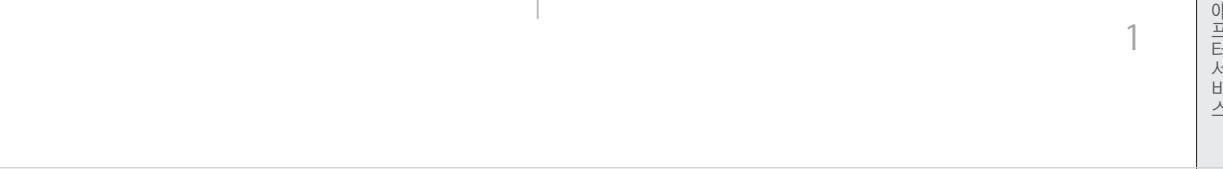
 해서는 안 되는 내용입니다.

 실행하지 않으면 안 되는 내용입니다.

본 사용 설명서를 읽으신 후, 찾아보기 용이한 장소에 보관해 주십시오.

### 경고

 강제·지시	사용하지 않을 경우, 전원 플러그를 콘센트에서 뺄 것. (화재, 화상의 원인)
	전원 플러그를 뺄 때에는 전원을 끈 후, 전원 코드를 잡아당기지 않고 반드시 전원 플러그를 잡고 뺄 것. (단선, 쇼트, 감전, 화재, 화상 등의 원인)

















株式会社リュミエリーナ  
〒104-0061 東京都中央区銀座7-9-17  
[lumielina.co.jp](http://lumielina.co.jp)

Design and Technology by Lumielina in Japan / Assembled in Korea

\* Bioprogramming、バイオプログラミング、本質美、TimecessBeauty、タイムセスビューティー、FutureBeautism、  
時を超える美、REPRONIZER、レプロナイサー、HAIRBEAURON、ヘアビューロン、CUREINA、キュレイナ、  
HairTimecess、ヘアタイムセス、SkinTimecess、スキンタイムセス、ColorFantasy、カラーファンタジー、  
LimitlessPossibilityは、リュミエリーナグループの商標または登録商標です。

仕様およびデザインは性能改善などのため予告なく変更することがあります。

REP7D-JP-240726\_01